



Symposium en commémoration des 140 ans de la Conférence de Berlin 1884/85

Mercredi 29 janvier et Jeudi 30 janvier 2025

dans la succursale du groupe bancaire KfW Berlin, Charlottenstraße 33a, 10117 Berlin

Du 15 novembre 1884 au 26 février 1885 s'est tenue à Berlin, à l'invitation du Chancelier de l'époque Otto von Bismarck, la Conférence de Berlin, également connue aujourd'hui sous le nom de « Conférence sur le Congo » ou « Conférence de l'Afrique de l'Ouest » de Berlin. Le document final de la Conférence a servi de base au partage de l'Afrique en colonies. Malgré les vastes conséquences de cette Conférence, la connaissance de son contenu et de son importance pour les relations africano-européennes est rudimentaire, non seulement dans l'opinion publique allemande, mais aussi dans la politique allemande.

En conséquence, nous souhaitons contribuer à combler ces lacunes de connaissances avec ce symposium, organisé conjointement par Farafina Afrika-Haus e.V., l'Université de Dar es Salaam et la Fondation Allemande pour l'Afrique, et qui se tiendra en tant qu'édition spéciale du symposium Ansprenger 2024/2025. Il réunira des décideurs politiques allemands, africains et européens ainsi que des représentants des milieux scientifiques, économiques et de la société civile afin de discuter de l'importance historique de la Conférence de 1884-85, de se pencher sur l'histoire coloniale et de parvenir à un apprentissage et à un souvenir communs. Sur cette base, il s'agira d'approfondir le partenariat africano-européen et de discuter de perspectives viables pour un avenir commun.

Programme

Mercredi, 29 janvier 2025

11h00 – 13h00 Visite guidée sur l'histoire coloniale de Berlin avant l'ouverture officielle (organisée par l'Afrika-Haus Berlin, groupe 1 allemand, groupe 2 anglais, groupe 3 français)

16h00 – 17h15

Cérémonie d'ouverture (DE//EN//FR)

Discours de bienvenue : **Dr Thomas Duve**, directeur du département Afrique subsaharienne, KfW
Entwicklungsbank

Discours d'ouverture : **Ancien président fédéral Prof. Dr. Horst Kohler (lu en son absence par le Dr. Sven Behnke)**
Ancienne Présidente de la République du Libéria Ellen Johnson-Sirleaf

Discours liminaire : **Prof. Dr. Robert Dussey**, ministre des Affaires étrangères de la République togolaise

17h30 – 19h00

La table ronde : La Conférence de Berlin de 1884/85 et sa signification aujourd'hui (DE // EN // FR)

Que s'est-il passé à la conférence de Berlin de 1884/1885 ? Qui était présent, de quoi a-t-on discuté et quels en ont été les résultats ? Quelle a été l'importance de cette conférence pour l'histoire coloniale et pour la « ruée vers l'Afrique » qui a suivi ? Dans quelle mesure est-elle importante pour les relations africano-européennes d'aujourd'hui ? Quel rôle joue-t-elle dans la politique de la mémoire africaine et européenne/allemande ? Comment parvenir à une compréhension commune et comment cette compréhension commune peut-elle améliorer les relations africano-européennes ?

Discours : **Dr. Andreas Gorgen**, chef de service auprès du Délégué du gouvernement fédéral à la Culture et aux Médias

Discussion : **Dr. Nikitta Dede Adjirakor**, Chercheur invité à la Fondation Alexander von Humboldt, Université Cologne

Prof. Adebayo Olukoshi, Wits School of Governance, Université Witwatersrand

Prof. Dr. Brigitte Reinwald, Séminaire historique, Université Leibniz de Hanovre

Modération : **Paula Essam**, Actrice, présentatrice et auteur

19h00 – 20h30

réception

Jeudi, 30 janvier 2025

9h00 - 10h00 heures

Panel 3 : Le traitement du passé colonial allemand en politique étrangère (DE // EN // FR)

Quelle est l'approche du gouvernement allemand en matière de politique étrangère lorsqu'il s'agit de traiter son histoire coloniale ? Quelles sont les mesures prises à cet égard ? Quels sont les succès et les défis ? Qu'attendent les partenaires africains de l'Allemagne ? Dans quelle mesure l'approche de l'Allemagne est-elle synchronisée avec les efforts des autres pays européens dans ce domaine ? Et quelle est la voie à suivre ?

Ouverture : **Katja Keul**, Ministre d'État au ministère fédéral des Affaires étrangères

Discussion : **Jean Berchman Ndiokubwayo**, Chercheur soutenu par le DAAD (Office allemand d'échanges universitaires) à l'Université Justus-Liebig de Gießen
Katja Keul, Ministre d'État au ministère fédéral des Affaires étrangères
Julie Laurissa Likondem Lekeufack, Doctorante boursière, Université Heinrich-Heine de Düsseldorf (boursière du DAAD)
Prof. Sarah Stockwell, Professeur d'histoire impériale et du Commonwealth, King's College London

Modération : **Joshua Kwesi Aikins**, Politologue, Africa Policy Research Institute (APRI)

Pause de 20 minutes

Deux événements parallèles

10h20 – 11h40

Panel 4 : Les mesures politiques pour faire face au passé - la question de la restitution

Projection de film « Dahomey » (DE // EN // FR)

Des extraits du film seront projetés et la question de la restitution en tant que mesure politique pour faire face au passé colonial sera discutée. Quels sont les différents points de vue sur la restitution, tant dans les sociétés européennes qu'africaines ? Quelles leçons peut-on tirer du cas du Dahomey ? Comment les approches allemande et française de la restitution se comparent-elles ?

Discussion : **Katja Keul**, Ministre d'État au ministère fédéral des Affaires étrangères
Flower Manase, Conservatrice pour l'Histoire, Musée national de Tanzanie

Modération : **Marie-Roger Biloa**, Journaliste et cinéaste, RFI

10h20 – 11h40

Panel 5 : La politique migratoire et de visas : un héritage du colonialisme ? Perspectives sur la colonisation, la migration et le travail en Afrique orientale allemande et britannique (1890-1960) et débats actuels (DE // EN)

Quels ont été les effets des politiques coloniales en matière de migration et de travail sur la population tanzanienne ? Quelle a été l'approche de l'Allemagne dans l'Afrique orientale allemande et comment ces politiques ont-elles changé (ou non) dans l'Afrique orientale britannique ? De quelle manière l'héritage de ces politiques influence-t-il aujourd'hui la politique migratoire de l'Europe à l'égard de l'Afrique et vice-versa ? Comment les migrations de travail et les accords de mobilité doivent-ils être considérés dans ce contexte ?

Discussion : **Regine Heß**, chef de la section Afrique de l'Est, Ministère des Affaires étrangères allemand
Député Dr. Christoph Hoffmann, Membre du groupe parlementaire FDP et Président en exercice de la Commission de la coopération économique et du développement
Dr. Salvatory Nyanto, Professeur d'histoire, Université Dar es Salaam
Dr. Franzisca Zanker, Directrice du cluster de recherche « Fuite et migration », Institut Arnold-Bergstraesser

Modération : **Dr. Rose Jaji**, Chercheur principal, German Institute of Development and Sustainability (IDOS)

Pause de 15 minutes

Deux événements parallèles

11h55 – 13h15

Panel 6 : Perspectives de réconciliation entre l'Allemagne et la Namibie (DE // EN // FR)

Depuis 2015, l'Allemagne et la Namibie négocient une déclaration commune sur la réconciliation. Mais que signifie réellement la réconciliation dans un tel contexte ? Comment parvenir à une compréhension commune et quelles sont les mesures possibles, non seulement au niveau politique, mais aussi au niveau social ? Et quelles sont les conséquences du processus de réconciliation pour le traitement de l'époque coloniale en Allemagne, et peut-être aussi dans d'autres pays européens ?

Discussion : **Prof. Dr. Dr. Joseph Diescho**, Centre d'études avancées sur la sécurité, la stratégie et l'intégration, Université Bonn
Dr. Matthias Henkel, Directeur, Musée Neukölln
Isabel Katjavivi, Commissaire et artiste (déclaration lue en son absence)
Ruprecht Polenz, Envoyé spécial du gouvernement fédéral lors des négociations sur l'accord de réconciliation avec la Namibie 2015-2021
Député Jamila Schäfer, Membre du groupe parlementaire Bündnis90/Die Grünen

Modération : **Sabine Odhiambo**, Secrétaire générale, Fondation Allemande pour l'Afrique

11h55 – 13h15

Panel 7 : Efforts panafricanistes en danger ? Nations, frontières et identités religieuses : obstacles ou opportunités pour la paix et la sécurité en Afrique (DE // EN)

Où en est aujourd'hui le rêve panafricaniste des pères fondateurs de l'OUA ? Quels sont les projets panafricanistes qui ont été couronnés de succès, ceux qui sont dans le pipeline et ceux qui ont échoué ? Dans quelle mesure l'appartenance religieuse et l'identité nationale favorisent-elles la paix et la sécurité ainsi que la cohésion sociale et où et pourquoi conduisent-elles à des conflits ? Dans ce contexte, qu'en est-il de la Structure africaine de paix et de sécurité (APSA) de l'UA ? Comment la compréhension de l'héritage colonial peut-elle permettre de surmonter les divisions et d'obtenir des succès panafricanistes à cet égard ?

Discussion : **Karen-Andréa Bedoume**, collaboratrice, Réseau mondial des femmes bâtisseuses de la paix, et membre, Comité consultatif des jeunes de l'Union africaine
Prof. Dr. Ulf Engel, Professeur pour 'Politique en Afrique', Université de Leipzig
Prof. Happy Kayuni, Professeur de sciences politiques, Université du Malawi
Prof. Dr. Mohamed Turki, Philosophe et auteur

Modération : **Susan Berger**, Doctorante, Université libre de Berlin

Pause déjeuner 13h15 – 14h15

14h15 – 15h40

Panel 8 : Présent et futur de la politique de développement en Afrique - vers la réalisation de l'Agenda 2063 (DE // EN // FR)

Pourquoi la coopération au développement est-elle encore nécessaire aujourd'hui et dans quelle mesure doit-elle changer ? Comment rendre la coopération au développement durable et fructueuse ? Et comment contribuera-t-elle réellement à l'Agenda 2063 au lieu de se contenter d'y répondre du bout des lèvres ?

Discours d'ouverture : **Ellen Johnson-Sirleaf**, ancienne Présidente de la République du Libéria

Discours : **Dr. Bärbel Kofler**, Secrétaire d'État parlementaire, Ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement

Discussion : **Dr. Olumide Abimbola**, PDG, Africa Policy Research Institute (APRI)
Dr. Andrea Hauser, directrice du département Risques non financiers, Participations et Afrique du Nord / Moyen-Orient, membre de la direction de la KfW Entwicklungsbank
Dr. Bärbel Kofler, Secrétaire d'État parlementaire, Ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement
Prof. Severine Rugumamu, Professeur d'études sur le développement, Université Dar es Salaam
S.E. Winnie Natala Chibesakunda, Ambassadeur de la République de Zambie en Allemagne

Modération : **Sabine Odhiambo**, Secrétaire générale, Fondation Allemande pour l'Afrique

deux événements parallèles

16h00 – 17h20

Panel 9 : Relations entre l'Afrique et l'Europe dans un ordre mondial en mutation (DE // EN // FR)

Pour un partenariat Afrique-Europe réussi dans le contexte de la réorganisation du système international, une plus grande attention doit être accordée à certaines des conditions de base pour construire des relations d'égal à égal basées sur le respect et la confiance mutuels. Quelles sont ces conditions préalables ? Où les intérêts africains et européens se rejoignent-ils et où divergent-ils ? Comment l'Afrique et l'Europe peuvent-elles collaborer avec succès et défendre ensemble un ordre mondial juste ?

Discussion : **Député Dr. Karamba Diaby**, Membre du groupe parlementaire SPD
Chido Mpemba, Envoyée spéciale de l'Union africaine pour la jeunesse
Prof. Adebayo Olukoshi, Wits School of Governance, University of Witwatersrand
Christoph Retzlaff, Commissaire pour l'Afrique subsaharienne et le Sahel, ministère fédéral des Affaires étrangères

Modération : **Sigurd Rothe**, Chargé de cours en sciences politiques, Sciences Po Paris / Université de Fribourg / Université de Bayreuth

16h00 – 17h20

Panel 10 : L'Afrique en tant que partenaire stratégique pour le commerce extérieur et les investissements allemands ? (only in English)

Quelles sont les raisons de la stagnation des échanges commerciaux et des investissements de l'Allemagne avec l'Afrique ? Quels sont les obstacles auxquels les entreprises allemandes sont confrontées lorsqu'elles pénètrent sur le marché ? Comment renforcer la pertinence économique du continent et exploiter et promouvoir le potentiel d'accroissement des investissements et des échanges ? Mais aussi : Quelle contribution le commerce et les investissements peuvent-ils apporter au développement économique du continent ? Et qu'en est-il des flux économiques dans l'autre sens ?

Discussion : **Bienvenue Angui**, Directeur général, MOBIANG Consulting
Mugarura Charles, fondateur et directeur, Broadfield Enterprise Uganda
Dr Thomas Duve, directeur du département Afrique subsaharienne, KfW Entwicklungsbank
Christine Zander, Senior Manager, Réseau Entreprises Afrique

Modération : **Dr. Thando Sililo**, Chef de division Initiative régionale pour l'Afrique subsaharienne (SAFRI) et Sommet des affaires germano-africaines (GABS), Chambre allemande du commerce et de l'industrie (DIHK)

**AFRIKA-HAUS
BERLIN** seit 1993



Deutsche Afrika Stiftung e.V.
Fondation Allemande pour l'Afrique
German Africa Foundation

KFW

17h30 - 18h00
Session de clôture

Discussion : **Prof. William-Andey Anangisye**, Vice-chancelier, Université Dar es Salaam
Oumar Diallo, Directeur, Afrika-Haus Berlin
Dr. Uschi Eid, Présidente, Fondation Allemande pour l'Afrique



Gefördert durch:
 Auswärtiges Amt
aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

**AFRIKA - HAUS
BERLIN** seit 1993



Deutsche Afrika Stiftung e.V.
Fondation Allemande pour l'Afrique
German Africa Foundation

KFW

Merci de votre intérêt

Informez-vous sur les sujets d'actualité, les événements et les publications via nos médias sociaux et sur notre site web. Vous pouvez également vous abonner à la newsletter de la Fondation Allemande pour l'Afrique afin de recevoir un résumé hebdomadaire des développements politiques actuels en Afrique.

Nous nous réjouissons de votre participation et des échanges constructifs !

X (ex Twitter) @_DASonline

Instagram @deutschafrikastiftung

Website deutsche-afrika-stiftung.de

Newsletter deutsche-afrika-stiftung.de/newsletter



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages